



ANKARA DEMİR VE DEMİR DIŐI
METALLER
İHRACATÇILARI BİRLİĐİ

Sayı: 21704200-TİM.OAİB.11.ARG3.2020/398-12778
Konu: Fas Anti Damping SoruŐturması Hk

Ankara, 19/11/2020

SİRKÜLER (D-2020)

Sayın Üyemiz,

Fas Krallığı, Sanayi, Ticaret, YeŐil ve Dijital Ekonomi BakanlıĐı'nın internet sitesinde yayımlanan 31/20 sayılı ve 1 Eylül 2020 tarihli kamuoyu duyurusu kapsamında, "Çelik ve Demir Tüp ve Borular" (73.06.19.10.90; 73.06.19.99.00, 73.06.30.10.99; 73.06.30.99.00; 73.06.50.10.90; 73.06.50.99.00; 73.06.61.10.00; 73.06.61.90.00; 73.06.69.10.00; 73.06.69.99.00; 73.06.90.10.90; 73.06.90.99.00 GTİP kodları altında kayıtlı) ithalatına karŐı nihai korunma önlemi uygulanmasına karar verildiĐi bildirilmiŐti.

Bu defa, Fas Gümrük ve Dolaylı Vergi İdaresinin internet sitesinde yayımlanan 10 Kasım 2020 tarih ve 6107/211 sayılı ekli sirkülerde, 05 Kasım 2020 tarihli ve 6932 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Fas Sanayi, Ticaret, YeŐil ve Dijital Ekonomi Bakanı ve Ekonomi ve Finans ve İdare Reformu Bakanının ortak kararnamesine atıf yapılarak; anılan GTİP kodları altında kayıtlı olan "Çelik ve Demir Tüp ve Borular" ithalatına karŐı kesin önlem uygulanmasına karar verildiĐi, korunma önleminin 3 yıl boyunca uygulanacağı ve % 25'lik ek vergi olarak alınacağı, ilk yıldan sonra % 25'lik ek verginin her yıl % 1 oranında düşürüleceĐi, söz konusu önlemin 06 Kasım 2020 tarihinde yürürlüĐe girdiĐi, dolayısıyla daha önce yayımlanan 5988/211 sayılı sirküler kapsamında tahsil edilen tutarların nihai olarak tahsil edileceĐi belirtilmektedir.

Sirkülerin devamında, bahsi geçen ek verginin aŐaĐıdaki hallerde uygulanmayacağı ifade edilmektedir:

- Çelik ve demir tüp ve boru ürünlerinin Fas Sanayi, Ticaret YeŐil ve Dijital Ekonomi BakanlıĐı Sanayi Departmanı tarafından usulüne uygun olarak onaylanmış fatura ile ithal edilmesi,
- Gümrük Sirküleri eki ülke menŐeli olarak ithal edilmesi,
- Önlemin yürürlüĐe girmesinden önce düzenlenen taşıma belgelerine sahip olup doğrudan ve münhasır bir Őekilde Fas'a ihraç edilmesi.

Bilgilerini rica ederim.

Özkan AYDIN
Genel Sekreter

Ek : Fransızca Sirküler

Ayrıntılı bilgi için: Zeynep KaraosmanoĐlu - Uzman

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel SekreterliĐi

Ceyhun Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr

5070 sayılı kanun gereĐince Özkan Aydın
(19.11.2020,11:29:52) tarafından güvenli
elektronik imza ile imzalanmıŐtır.
ID:8059446282020111982639
Bu kod ile http://evrak.oaib.org.tr/
adresinden dođulayabilirsiniz.



Rabat, le **10 novembre 2020**

Circulaire n° 6107/211

Objet : - Etudes tarifaires.

- Institution d'une mesure de sauvegarde définitive sur les importations de tubes et tuyaux en fer ou en acier.

Réf. : - Circulaire n° 5988/211 du 13 décembre 2019.

- Arrêté conjoint du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Economie Verte et Numérique et du Ministre de l'Economie, des Finances et de la Réforme de l'Administration n° 2413.20 du 29 septembre 2020 (BO n° 6932 du 05 novembre 2020), portant application d'une mesure de sauvegarde définitive sur les importations de tubes et tuyaux en fer ou en acier.

Par circulaire ci-dessus référencée, le service a été informé de l'application, à titre provisoire, d'une mesure de sauvegarde sous la forme d'un droit additionnel ad-valorem de 25% sur les importations des tubes et tuyaux en fer ou en acier relevant des positions tarifaires 7305.31.10.00 ; 7305.31.99.00 ; 7306.19.10.90 ; 7306.19.99.00 ; 7306.30.10.99 ; 7306.30.99.00 ; 7306.50.10.90 ; 7306.50.99.00 ; 7306.61.10.00 ; 7306.61.90.00 ; 7306.69.10.00 ; 7306.69.99.00 ; 7306.90.10.90 et 7306.90.99.00 et ce, pour une durée de 200 jours à compter du 13 décembre 2019.

A présent, l'arrêté conjoint, également visé en référence, prévoit l'application, pour une durée de trois (03) ans, d'un droit additionnel ad-valorem de 25% sur les importations des tubes et tuyaux en fer ou en acier relevant des positions tarifaires 7306.19.10.90 ; 7306.19.99.00 ; 7306.30.10.99 ; 7306.30.99.00 ; 7306.50.10.90 ; 7306.50.99.00 ; 7306.61.10.00 ; 7306.61.90.00 ; 7306.69.10.00 ; 7306.69.99.00 ; 7306.90.10.90 et 7306.90.99.00. Ce droit additionnel sera réduit de 1 point de pourcentage par année durant la période de son application.

En conséquence, le service est invité à procéder à la perception définitive des montants consignés en application de la circulaire n° 5988/211 du 13 décembre 2019 susvisée.

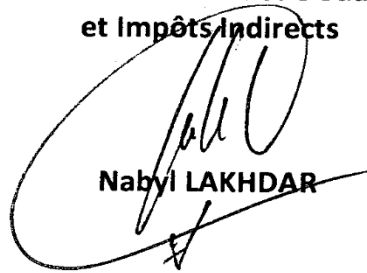
Toutefois, ce droit additionnel **ne s'applique pas** :

- Aux importations de tubes et tuyaux en fer ou en acier accompagnés d'une facture dûment visée par le Département de l'Industrie ;
- Aux importations de tubes et tuyaux en fer ou en acier originaires de l'un des pays spécifiés à l'annexe à la présente circulaire et couvertes par un document attestant l'origine de ces importations, dûment visé par les autorités compétentes de ces pays ; et
- Aux importations de tubes et tuyaux en fer ou en acier dont les titres de transport ont été créés avant l'entrée en vigueur de la présente mesure et qui établissent que les marchandises objets desdits titres de transport étaient dès leur départ embarquées à destination directe et exclusive du Maroc.

Cette mesure prend effet à compter du 06 novembre 2020.

Toute difficulté d'application sera signalée à l'administration centrale sous le timbre de la présente.

**Le Directeur Général de
L'Administration des Douanes
et Impôts Indirects**



Nabyi LAKHDAR

SGIA/Diffusion/10-11-20/11h15

Annexe à la Circulaire n° 6107/211 du 10 novembre 2020

Liste des pays en développement non soumis au droit additionnel

Afrique du Sud, Albanie, Angola, Antigua et Barbuda, Royaume de l'Arabie Saoudite, Argentine, Arménie, Royaume de Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Belize, Bénin, Bolivie, Botswana, Brésil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Cameroun, Cap Vert, Chili, Colombie, Congo, République de Corée, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Djibouti, Dominique, Egypte, El Salvador, Emirats arabes unis, Equateur, Eswatini, Fidji, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée Bissau, Guyana, Haïti, Honduras, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Jamaïque, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Koweït, Lesotho, Macao Chine, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Malawi, Maldives, Mali, Maurice, Mauritanie, Mexique, République de Moldova, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Myanmar, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Pakistan, Panama, Papouasie Nouvelle Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Qatar, République centrafricaine, République démocratique du Congo, République démocratique populaire Lao, République dominicaine, République kirghize, Rwanda, Sainte Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint Vincent et les Grenadines, Samoa, Sénégal, Sierra Leone, Singapour, Sri Lanka, Suriname, Tadjikistan, Taipei chinois, Tanzanie, Tchad, Thaïlande, Togo, Tonga, Trinité et Tobago, Tunisie, Uruguay, Vanuatu, République Bolivarienne du Venezuela, Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe.